



الوضع الصحي العام في الجزائر (1830-1837) من خلال تقرير المقتصد المدني الفرنسي:
جانتي دو بوسي (Genty de Bussy) : محاولة في رصد بدايات التاريخ الاستعماري للجزائر

The general health situation in Algeria (1830-1837) through the French Civil
Economist report Genty de Bussy : An attempt to monitor the beginnings of the
colonial history of Algeria

حنفي هلايلي (*)

جامعة سيدي بلعباس، الجزائر

Hanifi Halaili

hanifi_andalous@yahoo.fr

تاريخ الإيداع: 2022/02/ 24 تاريخ القبول: 2022/03/12 تاريخ النشر: 2022/03/31

الملخص:

تحاول هذه الدراسة تسليط الضوء على واقع الجزائر أواخر الفترة العثمانية و بداية الاحتلال الفرنسي، من خلال التقارير التي رصدها كتاب جانتي دو بوسي الموسوم بـ " المؤسسات الفرنسية في أقاليم الجزائر و وسائل ضمان الرفاهية و الازدهار مرفق بعدد كبير من المستندات الداعمة ". للكتاب أهمية بمكان لدى المؤرخين المهتمين بالفترة الأخيرة للعهد العثماني و بداية الاحتلال الفرنسي للجزائر، خاصة ما يتعلق بالسكان و المؤسسات العسكرية و الحركة التجارية و الجماعات الحرفية و السكان و الضرائب و الخزينة العامة و الأوقاف. عرف كتاب دو بوسي أربعة تنقيحات خلال فترات طبعه، كانت لها صلة مباشرة بنوعية الوثائق المستعملة و القرارات و المراسيم الصادرة عن إدارة الاحتلال الفرنسي ، عبر مرحلتين: ارتبطت أولاها بنشاط اللجنة الأفريقية و ثانيا بإدارة الاحتلال بشكل عام.

الكلمات الدالة:

(*) المؤلف المرسل



الصحة: الجزائر: الاستعمار الفرنسي؛ جانتي دو بوسي: تقارير.

Abstract:

This study attempts to shed light on the reality of Algeria in the late Ottoman period and the beginning of the French occupation, through the reports it monitored Genty de Bussy. " De l'établissement des Français dans la régence d'Alger, et des moyens d'en assurer la prospérité, suivi d'un grand nombre de pièces justificatives ". The book is of great importance to historians interested in the last period of the Ottoman era and the beginning of the French occupation of Algeria, especially with regard to the population, military institutions, commercial movement, craft sects, population, taxes, the public treasury and Awkaf.

His book knew four revisions during its printing periods, which were directly related to the type of documents used and the decisions and decrees issued by the occupation administration. Through four phases, it was linked to the activity of the African Commission and the administration of the occupation in general.

Key Words:

The health; Algeria; French colonization; Genty de Bussy; Reports.

مقدمة:

يندرج الغزو الفرنسي للجزائر سنة 1830 في اطار سياسة التوسع الاستعماري الأوروبي، الذي استفحل خطره بعد الثورة الصناعية و تزايد الحاجة إلى المواد الأولية و الأسواق التجارية، و مجالات استغلال رؤوس الأموال. فمنذ أن وطأت أقدام الاستعمار الفرنسي الأرض الجزائرية، بدأ الاهتمام بتاريخها و جغرافيتها لأغراض توسعية استيطانية، فانطلقت الكشوفات التوسعية تحت غطاء الأبحاث العلمية. لقد رصدت الدوائر الاستعمارية لهذا المشروع حشد كبير من العلماء و المغامرين و رجال الدين و العسكريين بمختلف تخصصاتهم للقيام بأبحاث حول الجزائر في شتى المجالات، و تسجيل انطباعاتهم في شكل تقارير و كتب و موسوعات، كما ساهمت جميعها في اثناء المشروع الاستعماري، بهدف ربط المستعمرة الجزائرية بفرنسا تحت شعار " الجزائر أرض فرنسية، الجزائر جزء لا يتجزأ من فرنسا." و وفق المرسوم الملكي المؤرخ في 22 جوان 1834 وضعت الجزائر تحت نظام المراسيم، و ألحقت



بفرنسا و نظم إدارتها على نحو شبيه بما كان يجري في فرنسا. و قد أعلن دستور 1848 أن الجزائر جزء لا يتجزأ من الأرض الفرنسية و وعد بأنها ستوضع تحت نظام قوانين البلد الأم⁽¹⁾. غزا الفرنسيون الجزائر بالسلاح و العلم، فحققوا الاحتلال و الاستعمار و الاستيطان بالسلاح و الجيوش، و حققوا نشر لغتهم و دينهم و ثقافتهم بالعلم و الاختراع. لا بد من التنويه أن معظم المؤلفات المتعلقة بتاريخ الجزائر خلال هذه الفترة كانت أولى ضحايا الاحتلال و المصادرة. و في هذا الصدد صرح أحد علماء الاستعمار الفرنسي أدريان بربوجر (Berbrugger) أحد مؤسسي الجمعية التاريخية الجزائرية و مؤسس المكتبة الوطنية بالجزائر العاصمة سنة 1835، ما نصه: " لقد كان لكل جندي قرآنه "، يعني بذلك كل ورقة مكتوبة بالعربية يعثر عليها جندي فرنسي هي بمثابة شيء مقدس⁽²⁾.

من هذا المنطلق جاءت هذه الدراسة لتسلط الأضواء على واقع الجزائر أواخر الفترة العثمانية و بداية الاحتلال الفرنسي، من خلال التقارير التي رصدها كتاب جانتي دي بوسي الموسوم بـ " المؤسسات الفرنسية في أقاليم الجزائر و وسائل ضمان الرفاهية و الأزدهار مرفق بعدد كبير من المستندات الداعمة " ⁽³⁾. ماذا قدم هذا الكتاب من معلومات حول الأوضاع الصحية بالجزائر أواخر الفترة العثمانية و بداية الاحتلال؟ كيف تمكنت الإدارة الاستعمارية من تدوين المعلومات الخاصة بالأمراض و الأوبئة و وسائل النظافة العمومية؟

كتاب جانتي جو بوسي

ليس يخاف على الباحثين أن هذا الكتاب كانت له أهمية بمكان لدى المؤرخين المهتمين بالفترة الأخيرة للعهد العثماني و بداية الاحتلال الفرنسي للجزائر، خاصة ما يتعلق بالسكان و المؤسسات العسكرية و الحركة التجارية و الطوائف الحرفية و السكان و الضرائب و الخزينة العامة و الأوقاف. و في السياق نفسه، عندما نلامس الحقيقة التاريخية من خلال هذا التقرير المقدم، فإن ما يميز التقرير من خلال الأسطوغرافيا الاستعمارية أنه عالج تاريخ الجزائر (1830 – 1954) بنظرة كولونيالية مع ارتباطه بأرشفيف الإدارة الاستعمارية، و نعترف بداية أننا لا نتوفر على معلومات كافية حول مصادر الكتاب، و هو ما يعني أن جوانب مهمة من التقارير حول الجزائر تبدو غامضة، خاصة ما يتعلق بالسكان و الخزينة و الإحصاءات، إذ لا وجود لمصادرها، و هو ما لاحظناه عند تصفح عديد الدراسات المشابهة لمثل هذه الأعمال⁽⁴⁾.



1- من هو جانتي دي بوسي :

جانتي بيار دو بوسي فرنسي من مواليد باريس (1793-1867). تقلد مهام مقتصد مدني ثم عسكري بالجزائر منذ 1832 إلى غاية 1860، عينته الإدارة الاستعمارية مستشاراً لوزارة الحرب منذ سنة 1835، ثم ارتقى إلى منصب مقتصد رئيسي لدى وزارة الحرب الفرنسية سنة 1839. عند عودته إلى فرنسا شغل منصب نائب عن مقاطعة موربهان (Morbihan) بشمال غرب فرنسا - مقاطعة بريطانيا- ما بين 1844-1848. كان من أشد مناصري ملكية لويس فليب التي بسقوطها أدت إلى نهاية مسيرته الإدارية و السياسية.

لا بد من التنويه هنا بما صرح به بليسييه (Pellissier de Reynaud) الذي كان موظفا في قيادة الأركان الحربية الفرنسية ، و كانت له علاقة وطيدة بجانتي دو بوسي، وحيث ترك لنا كتابه الموسوعي الموسوم " حوليات جزائرية" لقد كتب ما نصه : " سيكون متعباً للمؤلف ، كما هو الحال بالنسبة للقارئ ، أن يكتب هنا ، ولو لفترة وجيزة ، جميع المراسيم الصادرة تحت إشراف جانتي دو بوسي. إن الكمية المعلوماتية و الإحصائية المقدمة بين أيدينا مخيفة ، فهذا المسؤول الموهوب بقلمه السيلال في الكتابة و التحرير الإداري له ميل خاص في العمل المكتبي ، تعرف على الجزائر من خلال صناديقه (الأرشيف). أما الفعل الحقيقي لعمله الإداري فلا يمكن تصوره. لقد اتلفت العديد من المراسيم الخاصة بالجزائر خلال السنوات الأولى للاحتلال و هذا منذ ولادتها ، ولم يتم حتى بدء إجراءات إعدامها من قبل الإدارة." (5) هذه شهادة وصف بها دو بوسي من طرف أحد أعمدة التنظيم الإداري في الجزائر المحتلة.

شارك دو بوسي في حرب اليونان مع الجيش الفرنسي بصفة مقتصد عسكري سنة 1827، ثم مبعوث دبلوماسي بنفس البلد سنة 1838. وقد عرف كتابه أربعة تنقيحات خلال فترات طبعه، كانت لها صلة مباشرة بنوعية الوثائق المستعملة و القرارات و المراسيم الصادرة عن إدارة الاحتلال بالجزائر عبر مرحلتين، ارتبطت جلها بنشاط اللجنة الأفريقية و إدارة الاحتلال بشكل عام: 1833 ما بين سنوات 1834، 1835، و 1839.

2- أهمية الكتاب العلمية و التوثيقية.

يعد كتاب المؤسسات الفرنسية في أقاليم الجزائر و وسائل ضمان الرفاهية و الازدهار مصدر أساسي بالنسبة للفترة الأولى من الاحتلال الفرنسي للجزائر، وقد جاء تأليف الكتاب بناء على



توجهات اللجنة الأفريقية⁽⁶⁾ التي كلفت بدراسة الشؤون العامة للجزائر. تكمن أهمية التقارير المسجلة في تنوير أعضاء اللجنة الإفريقية، إمن خلال رصد معلومات إحصائية عن المؤسسات الجزائرية خلال العهد العثماني و غداة الاحتلال الفرنسي هي في غاية الأهمية. ففي 7 جويلية 1833، وباقتراح من المارشال سولت (1851-1769) Soult⁽⁷⁾، عين الملك الفرنسي لويس فليب Louis-Philippe Ier (1850-1773) لجنة مكونة من 8 أعضاء لإنجاز تقرير حول المستعمرة الجزائرية. كما أقر مرسوم ملكي أخر تعيين اللجنة الأفريقية المكونة من 19 عضوا برئاسة الدوق دي كازيس Decazes، حيث انتهت اللجنة بكتابة تقرير من 539 صفحة، فأصبح هذا التقرير بمثابة رأس الحربة بالنسبة للأبحاث التاريخية عند الفرنسيين حول الجزائر أواخر العهد العثماني وبداية الاحتلال.

خصت اللجنة الأفريقية الجزائر بتقرير عام مس مجالات عديدة تضمنت ما يلي⁽⁸⁾:

- الجوانب البحرية، العسكرية، الأشغال العمومية، أملاك البايليك، المؤسسات الدينية والخيرية، الخزينة، الضرائب، القضاء، التجارة، السكان .

لا بد من التنويه بكتاب دو بوسي في مجال التأريخ للمؤسسات الجزائرية أواخر العهد العثماني وبداية الاحتلال الفرنسي، و الأمر الذي أثار انتباهنا و حركنا للكتابة حول هذا الموضوع، هو الكيفية التي عالج بها دي بوسي تقاريره، حيث يأخذنا في رحلة عبر كم هائل من المعلومات و الإحصاءات، من دون ذكر مصادرها. و الحقائق التي نسجلها من واقع تصفح مجلدات التقارير المرصدة أنها جاءت مجردة من دون أية تعليقات أو تفسير. و لا يخفى ما يمكن أن تمثله هذه النصوص الوثائقية التي احتفظت بها هذه التقارير من رصد لعدد القضايا في المستعمرة الجزائرية بداية الاحتلال، حيث سعى الفرنسيون الفترة الواقعة بين (1830-1834)بعهد التردد و التقلبات و الفوضى كما سماها أجبرون⁽⁹⁾. لذلك أرسلت فرنسا اللجنة الأفريقية بغرض التحقيق، فأوصت هذه الأخيرة بالإبقاء على الجزائر، و بناء على توصياتها أقرت الحكومة الفرنسية بإصدار قرار 22 جويلية 1834 الذي اعترف بالاحتلال كحقيقة حتمية، و الذي نص على انشاء منصب حاكم عام عسكري لإدارة الممتلكات الفرنسية في افريقيا الشمالية. فكان الجنرال درويت ديرلون أول حاكم عليها. و أعلن قرار 1834 بأن



الجزائر " أرض فرنسية". و أصبحت الإجراءات شرعية بدستور 1848 الذي أعلن أن الجزائر تشكل جزء مكمل لفرنسا⁽¹⁰⁾.

لا شك أن كلا الخطوتين : قرار سنة 1834 و تصريح دستور 1848 كانا حجر زاوية في العلاقات الجزائرية - الفرنسية ، وكلا التشريعين في حقيقة الأمر جعلنا من الجزائر " أرض شاغرة" ، مع ما يستلزمه الأمر في طمس وإزالة الشخصية الوطنية للجزائريين. إن البحث في كتابات دي بوسي تستدعي منا يقظة خاصة، و استحضارا لمعلومات كثيرة، خاصة عندما نتصفح دفتي المجلدين على النحو الآتي:

تطرق دو بوسي في المجلد الأول إلى قضايا منهجية ، وقد طرح في هذا السفر التوثيقي عديد التساؤلات حول مستقبل ومصير الاحتلال الفرنسي للجزائر؟ وهل سيظل الاحتلال الفرنسي متمركزا فقط على المدن الساحلية؟ و ما هو شكل الإدارة و آليات الاحتلال؟ وهل سيكون النظام الاستعماري عسكري، أم استيطاني؟ و ما هي طبيعة النظام الاستعماري الذي سيطبق على الجزائر؟. حاصل القول أنه ركز على الاحتلال الشامل للجزائر، و هو الأمر الذي توصلت إليه اللجنة الأفريقية حيث لا مس المجالات التالية: السياسة، الجوانب العسكرية، والبحرية، والزراعية، والصناعية، والتجارة، والمالية، وأشكال نظم الإدارة و نمط تسييرها.

يقع الكتاب في جزأين، اشتمل المجلد الأول على ثمانية أقسام، و اثنتان و ثلاثون فصلا. حمل كل قسم و فصل عنوانا خاصا. كما ضم الكتاب مجموعة أرقام و تواريخ و بيانات احصائية مهمة. تناول في الجزء الأول، المسائل العسكرية و البحرية و التطرق إلى الزراعة و الظروف المناخية و نوعية التربة، ثم انتقل إلى تفصيل المؤسسات الدينية و الخيرية المتواجدة بمدينة الجزائر. و درس الصناعة و التجارة و الخزينة مركزا الحديث على أهم الحواضر الجزائرية. لينتهي الجزء الأول بالولوج في عالم الإدارة الجزائرية خلال العهد الثماني و آلت إليه بداية الاحتلال، و علاقة الفرنسيين بالسكان.

و في خاتمة كتابه سرد لنا دو بوسي كم هائل من المعلومات التاريخية عن أيلة الجزائر، و عرف بأهم الشخصيات التي كانت تحكم الجزائر خلال الفترة العثمانية ، والتي كانت لها أدوار مصيرية في الجزائر على المستويين السياسي و العسكري.



خصص المؤلف الجزء الثاني بجداول بلغت مائة وأربعون (140) جدولاً، وضممه بوثائق في غاية الأهمية ، لا يمكن للباحث في تاريخ الجزائر بداية الاحتلال الاستغناء عن مضامينها ، هذه التقاطعات في المجالات وحجم المعلومات التاريخية، المشفوعة بالإحصائيات ولغة الأرقام المرتبطة بالجزائر، سيما ما يتعلق بذكر بنود معاهدة استسلام مدينة الجزائر في 5 جويلية 1830 و الممضاة ما بين الطرف الجزائري (الداوي حسين) و الطرف الفرنسي (دي بورمون)، و احصاء عام لقبائل مقاطعات الجزائر وهران و عنابة، و خصائص المذهبين في الجزائر : المالكي و الحنفي، و جهود الجزائر و تنظيماتهم الاجتماعية⁽¹¹⁾ ، كما تتبع دي بوسي مصير الأوقاف الإسلامية ، و تعرض لدراسة أحوال المناخ و الحمامات المعدنية المنتشرة في ربوع الجزائر، و جيولوجية الجزائر، كما خص تقريره ذكر عرائض أعيان الجزائر للسلطات الفرنسية خاصة في مدينة الجزائر⁽¹²⁾ .

شملت الوثائق المنشورة في الكتاب قضايا ركب الحج و الثقافة و أهم الكتب المنتجة في الجزائر ابان الفترة العثمانية. تعد هذه الوثائق بمثابة حجر الزاوية في التعامل الفرنسي مع الواقع الجزائري في شتى المجالات. و من ضمام الكتاب ، تقديم حوصلة معرفية عبارة عن جداول احصائية ، شملت الملفات التالية:

- احصاء السكان في مدن الجزائر (وهران، مستغانم، الجزائر، بجاية، عنابة).
- التنظيمات الفرنسية الجديدة.
- حركة الموانئ الجزائرية.
- الأوقاف و المؤسسات الخيرية.
- نظام القضاء و جهاز العدالة.
- الخزينة و الضرائب.
- الثكنات و الجنود الفرنسيين.
- سجل المواليد و الوفيات في وسط العنصر الأوروبي.
- المصالح الصحية و الأمراض و المستشفيات.
- الوثائق و العقود المحررة من طرف أهالي مدن الجزائر من مسلمين و يهود.



- حالة التطيب.

- عقود الزواج والطلاق عند يهود الجزائر.

3- المحطات و المحاور المتعلقة بالوضع الصحي في الجزائر.

مما سبق ، يتضح أن دويوسي تعرض في الجزء الأول من الكتاب، في الفصل السادس إلى نظام الحجر الصحي الذي عنونه ب نظام الكرتينة⁽¹³⁾. إن أدب الكرتينة يكشف لنا عن ردود فعل هذا الفكر تجاه أهم المستجدات التي كانت تعرفها الدول المطلة على البحر الأبيض المتوسط، من البداية لا بد أن نذكر أن أوروبا قد بدأت في اعتماد التدابير الصحية الوقائية منذ نهاية القرن الرابع عشر، إذ وحدث سياستها في هذا الميدان منذ عام 1851 بعد عقد أول مؤتمر صحي بباريس .

إن الكرتينة هي مدة الحجر الصحي، و أصلها لا تيني مشتقة من اللغة الإسبانية(Cuarantena)أي مدة أربعين يوما. وهو نظام احتواء تلتزمه الدول الأوروبية ، إذ تعتمد في هذه العملية على الوكلاء و القناصل المتواجدين في البلدان المتوسطة ، وظيفتهم كتابة التقارير المفصلة حول هذه الأعراض⁽¹⁴⁾. و الجدير بالإشارة أن فرنسا كانت تفرض حصارا على كل من يخبر بوجود و تطور الوباء، وذلك خوفا من تعطل مصالحها التجارية. ففي رسالة مؤرخة في 30 أبريل 1753 ، تخوف قنصل فرنسا أندري لومير André-Alexandre Lemaire (1756-1749) ، يخبر فيها نواب الغرفة التجارية بمرسيليا بأنه يهدد بالقتل من أخبر الأوروبيين عن تفشي الوباء و عدد الضحايا بالميناء⁽¹⁵⁾. و ما حصل في عنابة التي كانت لها علاقة بالنشاط التجاري الفرنسي ممثلا في الشركة الملكية الأفريقية و علاقتها بميناء مرسيليا، إذ اجتاحتها سلسلة جارفة من الوباء ما بين سنوات 1756-1786م.

إن تدبير صحة البدن، مرتبط بأحوال الجسد في النوم و اليقظة، فالطلب حسب ابن خلدون وضع لغايتين: هما حفظ صحة بدن الإنسان و زوال أمراضه . لقد عبر ابن خلدون عن: " أن كثرة الأغذية، و كثرة الأخلاط الفاسدة العفنة و رطوبتها تولد في الجسم فضلات رديئة...."⁽¹⁶⁾. ومن الواجب على الإنسان دفع الأذى عن نفسه باليد و السلاح و الوقاية من الأوبئة و استعمال الدواء.



سعت السلطات الاستعمارية الفرنسية في الجزائر بداية الاحتلال إلى فرض نظام الكرتينية (الحجر الصحي). كإجراء صحي وقائي، بالرغم من المناخ الصحي الذي تتمتع به الجزائر، إلا أنها كانت عرضة لأمراض مختلفة لعل أخطرها داء الطاعون. والجدير بالإشارة هنا أن معظم الأوبئة التي تعرضت لها الجزائر خلال الفترة العثمانية كانت تأتي عن طريق البحر بواسطة السفن القادمة من أماكن مصابة وترسو بموانئ الجزائر. كما كان سكان الجزائر يتمتعون بصحة جيدة باستثناء القاطنين بالقرب من المستنقعات والأماكن الحارة، ممن يتعرضون لوباء الطاعون⁽¹⁷⁾، و الجديري⁽¹⁸⁾. لذلك فرضت فرنسا نظام الحجر الصحي، و قلصت مدته في موانئ الجزائر من 25 يوماً إلى 7 أيام، كي لا يؤثر على الحركة التجارية، متخذة في ذلك اجراءات رديعة للوقاية والاحتراز سيما ما يتعلق بالسلع والأفراد على طول سواحل الجزائر وشواطئ فرنسا. كان الهدف من هذا الانتفاع بتجارب الأوروبيين وتقليدهم في نظام العزل الصحي "الكرانتينية" عملاً بمبدأ الوقاية خير من العلاج.

لا بد من الإشارة في هذا السياق أن حمدان خوجة حينما تحدث عن المحتل الفرنسي لأرض الجزائر ذكر أن الوباء لم يلج صفوفهم، لأنهم: "حيث التزموا لدفع الوباء عنهم ما جربوه: من الاحتماء والاحتراز بالاستقرار في عدم إدخال الداخل إليهم، إلا بعد تحقيق البراءة والاستبراء، وجعلوا في ذلك حكماً في أماكن حصينة مع غاية الاحتياط، وسموا ذلك كرتينة."⁽¹⁹⁾

أصبحت كل من الجزائر وعنابة، وهران تحت رقابة الشرطة الاستعمارية، ومدن جزائرية أخرى، حيث قامت السلطات بتبنيه السكان بضرورة التخلي عن عقيدة التعصب واللامبالاة والجهل بخطورة تفشي ظاهرة الوباء، مع اتخاذ كافة وسائل واحترام اجراءات الاحترازية، وهو الأمر الذي فرض على الجمارك الفرنسية تسليم رخص للسلامة المرورية في موانئ الجزائر وفرنسا⁽²⁰⁾. ويتضح مما ورد سابقاً أن دي بوسي ثمن جهود الأوروبيين في مكافحة الأوبئة، والقضاء عليها من خلال:

- قلة انتشار الأوبئة بسبب التطعيم.
- استعمال وسائل الوقاية والاحتراز مع احترام قواعد الحجر الصحي.
- اجتياح السلم في أوروبا وقلة الحروب⁽²¹⁾.



استدل دو بوسي بكتب التاريخ الجزائرية (مخطوطات في معظمها زمنئذ) وبشهادات شيوخ وأعيان المدن و بعض القناصل الأوروبيين الذين عاصروا الحكم العثماني بالجزائر، مثل قنصل السويد Schult ، وقد بحث عن الأسباب الحقيقية في قلة انتشار الأوبئة في الأراضي الجزائرية، حيث أرجعه إلى عوامل عديدة أهمها:

- عدم خطورة الوباء في المنطقة.
 - صفاء المناخ، باستثناء الرطوبة والحرارة في مناطق انتشار المستنقعات والبرك المائية، حيث تسود الحمى.
 - لم ينتشر الوباء قط بالجزائر من داخلها، بل كان يأتيها غالبا عن طريق البحر⁽²²⁾.
- عندما انتشر خبر الوباء في تونس أواخر العهد العثماني، انقطعت الصلات البحرية مع الجزائر، ومع تونس عن طريق البر أيضا. وفي أيام الإدارة الفرنسية أصبح الحجاج يسافرون عن طريق البحر، أما القوافل فلا تمر بمدينة الجزائر. إن مسألة الحجر الصحي أصبحت من اختصاصات سلطة المرافق العمومية، وأنه وجب على الإدارة تقليص مدة الحجر كما هو معمول به في موانئ أوروبا. ففي 30 أكتوبر 1833، اجتمعت لجنة الصحة بمدينة الجزائر بطلب من المقتصد المدني الذي راسل بدوره وزير الحرب الفرنسي، ليخبره عن قيمة التوازن في مجال الحجر الصحي بالنسبة للسفن القادمة إلى الجزائر والذاهبة نحو فرنسا، حفاظا على المصالح التجارية⁽²³⁾.

من بين أهم القضايا التي تطرق إليها دي بوسي في كتابه، موضوع انتشار الوباء في الجزائر قبيل الاحتلال الفرنسي. لقد ذكر أن الجزائر تعرضت لسلسلة من الأوبئة ، خاصة وباء الطاعون الذي كان يحصد الألاف من الجزائريين ، حيث كانت بوّره تأتي من خارج الجزائر، أي من جهة البحر عن طريق السفن. إن طاعون 1817 الذي استمر إلى غاية 1818، أدى إلى هلاك ما بين 13 و 14 ألف نسمة، واعتبره أمر كارثي بالنسبة لصحة سكان مدينة الجزائر. و استطرده الحديث حول انتشار الأوبئة ليذكر بوباء ثان ما بين 1820 و 1822، الذي انتشر كالهشيم في دواخل الجزائر مرورا بالبليدة حتى وصل إلى بسكرة ومنطقة الزيبان، ولاحظ أن تكرار انتشار الوباء ، له علاقة بقدوم السفن من الإسكندرية و أزمير و بلاد الشام ، مما تسبب في انتشار العدوى⁽²⁴⁾.



أما بالنسبة لركب الحج، فإن الجزائريين كانوا يسافرون عن طريق البحر إلى مصر، و يلبسون ثياب بسيطة بيضاء ولا يأخذون معهم البضائع الثمينة معهم، وتجدر الإشارة هنا ، أن دي بوسي أشار في تدوين ملاحظاته إلى طرق تنقل الجزائريين للحج و التجارة عبر المحطات التالية:

- 1- عن طريق البر بواسطة القوافل عبر مدن ثلاث: وهران، الجزائر و عنابة.
 - 2- الحجاج يركبون البحر في معظم الحالات.
 - 3- القبائل المتاخمة للحدود مع تونس و المغرب، تتواصل من أجل المقايضة بالبضائع الغذائية.
 - 4- لا توجد أسواق في الجزائر للتبادل مع مصر، كما لا توجد حركة تجارية برية بينهما.
 - 5- انتشار الوباء عند سكان المرتفعات و في الأطلس جاء جراء الاتصال بسكان السواحل.
 - 6- لم يأتي الطاعون من داخل الجزائر، فهو في الغالب يأتي من الخارج⁽²⁵⁾.
- ومما تجدر ملاحظته عند تعرض دي بوسي إلى ذكر اجتياح الطاعون في البلاد الجزائرية عبر فترات زمنية مختلفة ، ذكر أن البوادي و مدن الصحراء لم تنجو من هذا الوباء ، وهي ظاهرة دقق فيها بالأرقام و الإحصاءات، و مما يدل على ذلك حرص الإدارة الاستعمارية على تفادي حدوث اجتياح أوبئة بالجزائر مستقبلاً على غرار الفترة العثمانية ، مع مراعاة القيام بالإجراءات الاحترازية اللازمة سيما في موانئ مدن الجزائر. إن النظام الحمائي والاحترازي لعب دور الحزام الوقائي من الأمراض والأوبئة الآتية من مختلف الموانئ المتوسطية ، وبالرغم من إعاقته للأنشطة الاقتصادية ، خاصة ما يتعلق بحركية التجارة الخارجية إلا أنه بقي أنجع وسيلة للحفاظ على البيئة الصحية للجزائر من الأمراض خلال الفترة الإستعمارية.
- عرف إقليم مدينة الجزائر ثلاث فترات متعاقبة شهدت انتشار الوباء بشكل لافت للنظر:
- 1- وباء 1784-1788: اعتبر أطول و أخطر الأوبئة التي شهدتها مدينة الجزائر، حيث كان من نتائجه تقلص عدد سكان المدينة بسبب كثرة الوفيات، و التي قدرتها المصادر بـ 16.721 نسبه، شملت المسلمين و اليهود و المسيحيين على حد سواء⁽²⁶⁾.
 - 2- وباء 1793-1804: تسبب هذا الطاعون في هلاك الألاف من سكان مدينة الجزائر



وضوحها بسبب فرار الناس إلى الأرياف، مما تسبب في تعطل الحياة العامة للمدينة. وفي سنة 1797، كان الطاعون يحصد يوميا ما بين 20 و 25 ضحية⁽²⁷⁾.

3- وباء 1816-1822: تميز هذا الوباء باتساع نطاق انتشاره في كامل أرجاء الجزائر، واستمر سبع سنوات، فتعرض السكان لحالة الفقر، واتفقت المحاصيل الزراعية بسبب الإهمال، وتكاثرت الوفيات، ومن بين من هلك بالطاعون الداي علي خوجة في 28 فبراير 1818⁽²⁸⁾.

كانت الأوبئة تنتقل إلى الجزائر عن طريق الحجاج و المجندين من الأناضول و التجار القادمين من المشرق، و حسب رواية الزهار: " عندما بلغت المراكب المهداة من استانبول جاء معها الوباء إلى الجزائر و اشتعلت ناره سنة 1817، و كان الوباء يتسرب إلى الجزائر في غالب الأحيان عن طريق البحر، لذا نجد أول من كان يصاب به هم عمال الموانئ و بعد ذلك ينتشر في بقية أنحاء البلاد.⁽²⁹⁾ ". و نستشف من رواية الزهار، ما أشار إليه الجاسوس الفرنسي بوتان (Boutin) عندما أوكلت له عام 1808 مهمة وضع تقرير استخباراتي مفصل عن الجزائر بغية التعجيل باحتلالها، فذكر بأن الطاعون لم يكن ناتجا عن البيئة الجزائرية، لأنه كان يأتي دائما من المشرق⁽³⁰⁾.

لئن كان الباحث المهتم بتاريخ الجزائر أواخر الفترة العثمانية و بداية الاحتلال الفرنسي، يظفر بعدد لا بأس به من المصادر التوثيقية، إلا أنها للأسف ليست متكافئة في القيمة المعرفية و المنهجية. و هكذا يقوم التاريخ، كما يقول المؤرخ الفرنسي سينوبوس (Charles Seignobos)⁽³¹⁾ على الوثائق، و هي المدونات التي سجلت أفكار الماضي المادية و اللامادية، و بالنسبة للمؤرخ من السجلات و الملفات التي تعالج شئون الحياة (سجلات إدارية و قضائية، و حسابات مالية، و مراسلات). و بصرف النظر عن القيمة الحقيقية لهذا المؤلف، فإنه يجب أن يقوم على ضوء المعلومات التي تضمنها و ما إذا كانت قد وصلتنا من وثائق و مصادر أصلية مباشرة.

لعل أجل الخدمات التي قدمها المقتصد الفرنسي دو بوسي للمؤرخ و الأبحاث التاريخية المهمة بالأمراض و الوقاية من تفشي الأمراض الفتاكة، هي مساعدته على تقديم تعميم و تصور عام عن الجزائر أواخر الفترة العثمانية و بداية الاحتلال الفرنسي في مجال الصحة



و التطبيب. و لا بد لدارس تاريخ الجزائر خلال هذه الفترة الحرجة، أن يحتاط ويعرف كيف يستخدم التقارير الفرنسية في استقراء الحقائق التاريخية في معالجة تاريخ الجزائر. تجدر الإشارة أن التقارير المدونة من طرف دو بوسي شملت المياه المعدنية الساخنة و الحمامات ، المنتشرة في الجزائر خاصة حمام الملونين جنوب البليدة و المتواجد في أراضي قبيلة بني خليل، حيث تقدم مياهه خدمات جليلة لمعالجة عديد الأمراض المعدية و الاستشفاء من داء الروماتيزم و التشنجات العضلية؟ و قد استفاد منها السكان المحليين و الجند الفرنسي، حسب ما أشار إليه دو بوسي⁽³²⁾.

خاتمة

في خاتمة هذا البحث التاريخي الذي قد تطرق بالتفصيل إلى تحليل كتاب جانتي دو بوسي المتعلق بأوضاع الجزائر خلال السنوات الأولى من الاحتلال الفرنسي للجزائر؛ ومن خلال البيانات الإحصائية و الأرقام التي سجلها هذا المقتصد المدني؛ تمكنا رصد جوانب مهمة حول الوضع الصحي بالجزائر و علاقته بنظام الكرنيتية ، كما تكمن أهمية هذا التقرير العام في أنه ألم بجوانب عديدة لمختلف قضايا الجزائر أوائل الاحتلال.

تجدر الإشارة في الأخير إلى أن هذا المصدر له من الأهمية بمكان في معظم الدراسات التي تناولت تاريخ الجزائر خلال هذه الفترة و التي شملت الجوانب السياسية و الاقتصادية و الاجتماعية. إن الحقائق التي دونها هذا الكتاب، تعد مصدر مهما للبحث التاريخي الذي يشهد على جزء من اللحظة التاريخية التي عاشتها الجزائر المستعمرة.

الإحالات:

(1) شارل رويبر، أجيرون، تاريخ الجزائر المعاصرة، ط 2، الجزائر: ديوان المطبوعات الجامعية، 1982، ص 47.

(2) أبو القاسم، سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية، الجزء الأول، القسم الأول، الجزائر: المؤسسة الوطنية

للكتاب، 1992، ص 81.

(3) Genty de Bussy, Pierre, De l'établissement des Français dans la régence d'Alger, et des moyens d'en assurer la prospérité, suivi d'un grand nombre de pièces justificatives, Paris : Firmin Didot, 1835, 2 Tomes.

الوضع الصحي العام في الجزائر (1830-1837)

هلايلي حنفي، المجلد الثالث عشر، العدد 1، مارس 2022.

ص ص 282-297



(4) اعتمدت دراسات أكاديمية على كتاب جانتي دو بوسي ، منها : ناصر، الدين سعيدوني،
- النظام المالي للجزائر أواخر العهد العثماني (1792-1830)، ط 3، الجزائر: البصائر للنشر والتوزيع، 2012.
- الحياة الريفية بإقليم مدينة الجزائر (دار السلطان)، أواخر العهد العثماني (1791-1830). ط ، خاصة، الجزائر:
البصائر للنشر والتوزيع، 2013.

(5) Pellissier de Reynaud, Annales Algérienne, Paris, Libraire militaire, Alger, Libraire Bastide, 1854,
T.1, pp.233-235.

(6) في 2 سبتمبر 1833 وصلت اللجنة الأفريقية التي وافق على تشكيلها الملك الفرنسي لويس فيليب إلى الجزائر
والتي كانت مهمتها جمع المعلومات المختلفة عن حالة الجزائر وبناء تصور حول مستقبلها وقد تم ذلك تحت
غطاء تحقيقات عن الوضعية العامة في الجزائر. عن أعمال اللجنة وقيمة إنجازاتها حول الجزائر بداية الاحتلال
الفرنسي ، يرجى مراجعة:

Xavier, Yacono, " La Régence d'Alger e, 1830 d'après l'enquête des commissions de 1833-1834", In,
Revue des mondes musulmans et de la méditerranée, 1966, n°1, pp229-244/ n°2, pp.227-247

(7) وزير الحرب وتقلد منصب رئيس الحكومة الفرنسية ثلاث مرات متتالية، و مارشال عام لفرنسا في عهد

لويس فيليب. مؤسس وحدات الليف الأجنبي بالجزائر

(8) سجل التقرير بتاريخ 10 مارس 1834. للمزيد حول تقارير اللجنة، ينظر:

La commission d'Afrique, instituée par ordonnance du roi du 12 Décembre 1833, Paris, Imprimerie
Royale, 1834.

(9) شارل روبر، أجيرون، المرجع السابق، ص 21.

(10) أبو القاسم، سعد الله، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث بداية الاحتلال، طبعة خاصة، الجزائر: عالم

المعرفة، 2011، ص ص 97-131.

(11) قدم دي بوسي صورة قاتمة عن أوضاع يهود الجزائر خلال الفترة العثمانية. وركز على تنظيماتهم
الاجتماعية والدينية والتجارية ، وعلاقتهم بالسلطة العثمانية وتعاملهم مع السكان، كما أنهم رحبوا بالاحتلال
الفرنسي وأمنوا بمبادئ فرنسا في مجال الحقوق والمساواة. ينظر:

Genty de Bussy, op.cit, pp.115-119.

(12) بدأت المقاومة الجزائرية منذ بداية الاحتلال بتأسيس لجنة المغاربة بزعامة حمدان خوجة، وضمت أعيان

الجزائر كانوا يطوفون في المقاهي

والأسواق ، منادين بطرد الفرنسيين شجعت هذه اللجنة شكاوي الشعب الجزائري، فبعثت للجنة بنداات، و
عرائض إلى السلطات الفرنسية في الجزائر وفي فرنسا. مطالبة بالجلء للجيش الفرنسي. ينظر:



أبو القاسم، سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية، الجزء الثاني: 1900-1930، ط 3، الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، 1983، ص ص 27-36.

Genty de Bussy, op.cit, p.149⁽¹³⁾

⁽¹⁴⁾ حدادي، أحمد، أخبار الأوبئة والأمراض في الرحلات السفارية المغربية، مجلة كنانيش، ط1، ع 3، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، وجدة، المغرب الأقصى، صيف-خريف 2001، هامش: 33 ص 45.

⁽¹⁵⁾ أمين، محمد، الاختراق التجاري الفرنسي للجزائر خلال العهد العثماني (1830-1518)، ط1، الجزائر: كوكب العلوم 2016، ص 56.

⁽¹⁶⁾ ابن خلدون، المقدمة، (تحقيق وتعليق: عبد الله محمد الدرويش)، 1425هـ/2004م، دمشق، داريعرب، ص ص 196-200.

⁽¹⁷⁾ الطاعون هو من القاتلة التي يسببها إنتروبكتريسا يرسينية طاعونية، الذي سمي على اسم عالم البكتيريا الفرنسي السويسري ألكسندر يارسين (Alexandre yarcine) (1863-1943). ينظر:

Genty de Bussy, op.cit, p.162.

⁽¹⁸⁾ تشير بعض الدراسات أن منطقة شمال أفريقيا كانت تعرف هذا الوباء منذ حوالي ثلاثة آلاف سنة، وأنه كان يعاود كل أربع سنوات وأخطره كان سنة 1804 الذي أودى بحياة ألفي نسمة من سكان مدينة الجزائر، يراجع:

Boutin,Y, Reconnaissance des villes, forts, et batteries, Publié par G.Esquer,Paris,1927,p.67.

⁽¹⁹⁾ حمدان، خوجة، إتخاف المنصفين والأدباء في الاحتراس عن الوباء (تقديم وتحقيق: محمد بن عبد

الكريم)، الجزائر: الشركة الوطنية للنشر

و التوزيع 1968. ص ص 45-46.

Genty de Bussy, op.cit, p.150.⁽²⁰⁾

Ibid, p.152.⁽²¹⁾

Ibid, p.154.⁽²²⁾

Ibid. pp.155-158.⁽²³⁾

Ibid., p.166.⁽²⁴⁾

Idem.⁽²⁵⁾

⁽²⁶⁾ سعيدوني، ناصر الدين، اقليم... المرجع السابق، ص 328.

⁽²⁷⁾ , Adrien, Mémoire sur la peste en Algérie depuis 1552 jusqu'au 1819, manuscrit, n°3305,

Bibliothèque nationale, Algérie, F, 68.

⁽²⁸⁾ (سعيدوني، ناصر الدين، اقليم... المرجع السابق، ص 329.

الوضع الصحي العام في الجزائر (1837-1830)
هلايلي حنفي، المجلد الثالث عشر، العدد 1، مارس 2022،
ص ص 282-297



⁽²⁹⁾ مذكرات الحاج أحمد الشريف الزهار، نقيب أشرف الجزائر، (تحقيق: أحمد توفيق المدني)، الجزائر، دار البصائر 2009، ص 78.

⁽³⁰⁾ Reconnaissance des villes, forts et batteries d'Alger par le chef de bataillon Boutin (1808) suivie des mémoires sur Alger par les consuls de Kercy (1791) et Dubois-Thainville (1809) / publiés par Gabriel Esquer, Paris : H. Champion, 1927, p.67

⁽³¹⁾ Seignobos, Charles, la méthode historique appliquée aux sciences sociales, Paris Félix Alcan, 1901, pp.18-20

⁽³²⁾ .Genty de Bussy, op.cit, T.2,pp.54-56